

1 - FABBRICANTE

Ragione Sociale **MSA EUROPE GmbH**
Indirizzo della Sede Legale Schlüsselstrasse, 12 – 8645 Rapperswil-Jona - Switzerland

2 - CARATTERISTICHE DEL DISPOSITIVO DI PROTEZIONE INDIVIDUALE

Tipo Dispositivi di protezione delle vie respiratorie – Autorespiratori ad aria compressa a domanda, con maschera intera

Modelli MASS
MASS 50-I
MASS 50-II

Fascicolo tecnico pm-Cert 001 rev 5/EN del 13/07/2020 e lista dei documenti approvati del 13/07/2020

Norma di riferimento EN 14593-1:2005

Categoria del DPI: III

3 - MODIFICHE

- Rinnovo del certificato PPE134AT1366 e aggiornamento al Regolamento UE 2016/425.

4 - VALUTAZIONE E IDONEITÀ

Vista la documentazione tecnica fornita dal Fabbricante e gli esiti delle valutazioni effettuate, i DPI descritti sopra soddisfano i requisiti essenziali di salute e sicurezza applicabili stabiliti dal Regolamento UE 2016/425 Allegato II. Per i Dispositivi di Protezione Individuale rientranti nella categoria III il presente certificato deve essere utilizzato solo in combinazione con una delle procedure di valutazione della conformità di cui all'articolo 19, lettera c) del Regolamento UE 425/2016.

NOTE:

- In relazione ai requisiti specifici della norma di riferimento, i dispositivi recano la marcatura opzionale "F". Il tubo di alimentazione ad aria compressa reca le marcature opzionali "F", "S" e "H".
- La valutazione dei dispositivi di protezione individuale oggetto del presente certificato è limitata ai soli requisiti del Regolamento UE 2016/425 e non prende in considerazione eventuali ulteriori legislazioni UE.
- La valutazione di conformità si basa anche sulle verifiche riportate nei documenti elencati nella sezione "ALLEGATI".

The use of the present Certificate is subordinated to the observance of ITALCERT applicable regulations for the certification

5- ALLEGATI

Rapporto di prova PPE134RP2371 emesso da Italcert il 2015-12-11

Rapporto di Prova PPE134RP2319 emesso da Italcert in data 2015-06-05
(allegato al certificato PPE134AT1366 emesso da Italcert)

Rapporto di Prova 7992 A/13 emesso da Dekra Exam GmbH in data 2013-09-26
(allegato al certificato 6912 A/12/33 PSA emesso da Dekra Exam GmbH in data 2012-07-13 - Annex D2.4)

Rapporto di Prova 6912 A/12 emesso da Dekra Exam GmbH in data 2012-07-10
(allegato al certificato CE 6912 A/12/33 PSA emesso da Dekra Exam GmbH in data 2012-07-13)

Rapporto di Prova 6911 A/12 emesso da Dekra Exam GmbH in data 2012-07-10
(allegato al certificato 6911 A/12/33 PSA emesso da Dekra Exam GmbH in data 2012-07-13)

Rapporto di Prova PPE/RP 1206-07 emesso da Italcert in data 2007-06-25
(allegato al certificato PPE/AT 585-04 EST.n°01-06/07 Prot. 1117/07 emesso da Italcert in data 2007-06-25)

Rapporto di Prova PPE/RP 1112-06 emesso da Italcert in data 2006-10-30
(allegato al certificato PPE/AT 696-06 Prot. 1606/06 emesso da Italcert in data 2006-10-31)

Rapporto di Prova PPE/RP 870-04 emesso da Italcert in data 2004-05-17
(allegato al certificato PPE/AT 585-04 Prot. 0786/04 emesso da Italcert in data 2004-05-18)

Rapporto di Prova PPE/RP 349-98 emesso da Italcert in data 1998-10-26
(allegato al certificato PPE/AT 283-98 Prot. 1999/98 emesso da Italcert in data 1998-10-27)

Data di emissione: 2020-07-15

Data di scadenza: 2025-07-29

ITALCERT S.r.l.

Dr. Ing. Roberto Cusolito
Amministratore Delegato

The use of the present Certificate is subordinated to the observance of ITALCERT applicable regulations for the certification

1 - MANUFACTURER

Name or trade mark

MSA EUROPE GmbH

Legal address

Schlüsselstrasse, 12 – 8645 Rapperswil-Jona - Switzerland

2 - CHARACTERISTICS OF THE PERSONAL PROTECTIVE EQUIPMENT

Type

Respiratory protective devices – Compressed air line breathing apparatus with demand valve, with full face mask

Models

MASS

MASS 50-I

MASS 50-II

Technical file

pm-Cert 001 rev 5/EN dated 13/07/2020 and approval documents list dated 13/07/2020

Reference standard

EN 14593-1:2005

Category of the PPE

III

3 - MODIFICATIONS

- Renewing of the Certificate PPE134AT1366 and update to Regulation UE 2016/425.

4 - EVALUATION AND ASSESSMENT

In consideration of the technical documentation supplied by the Manufacturer and of the results of the evaluations, the PPE listed above meets the basic health and safety requirements as specified by the Annex II of the Regulation EU 2016/425.

For Personal Protective Equipment of category III the present Certificate must be used only in combination with one of the evaluation of conformity procedures of which at article 19, letter c) of the Regulation EU 2016/425.

NOTES:

- With reference to the specific requirements of the reference standard, the equipment is marked with the optional marking "F". The compressed air tube is marked with the optional markings "F", "S" and "H".
- The assessment of the personal protective equipment included in the present certificate is limited only to Regulation EU 2016/425 requirements and no other EU legislation has been taken in account.
- The examined technical file of which at point 2 of the present document is available at ITALCERT.
- This is the English translation of the UE Type Examination Certificate PPE134AT1865 issued by ITALCERT in Italian language. In case of discrepancy the EU Certificate in Italian language must be referred to.
- The compliance evaluation is based also on the test recorded in the documents listed in section ANNEXES.

The use of the present Certificate is subordinated to the observance of ITALCERT applicable regulations for the certification

5- ANNEXES

Test report PPE134RP2371 issued by Italcert on 2015-12-11

Test report PPE134RP2319 issued by Italcert on 2015-06-05
(annex to certificate PPE134AT1366 issued by Italcert)

Test report 7992 A/13 issued by Dekra Exam GmbH on 2013-09-26
(annex to certificate 6912 A/12/33 PSA issued by Dekra Exam GmbH on 2012-07-13 - Annex D2.4)

Test report 6912 A/12 issued by Dekra Exam GmbH on 2012-07-10
(annex to certificate CE 6912 A/12/33 PSA issued by Dekra Exam GmbH on 2012-07-13)

Test report 6911 A/12 issued by Dekra Exam GmbH on 2012-07-10
(annex to certificate 6911 A/12/33 PSA issued by Dekra Exam GmbH on 2012-07-13)

Test report PPE/RP 1206-07 issued by Italcert on 2007-06-25
(annex to certificate PPE/AT 585-04 EST.n°01-06/07 Prot. 1117/07 issued by Italcert on 2007-06-25)

Test report PPE/RP 1112-06 issued by Italcert on 2006-10-30
(annex to certificate PPE/AT 696-06 Prot. 1606/06 issued by Italcert on 2006-10-31)

Test report PPE/RP 870-04 issued by Italcert on 2004-05-17
(annex to certificate PPE/AT 585-04 Prot. 0786/04 issued by Italcert on 2004-05-18)

Test report PPE/RP 349-98 issued by Italcert on 1998-10-26
(annex to certificate PPE/AT 283-98 Prot. 1999/98 issued by Italcert on 1998-10-27)

Date of issue: 2020-07-15

Expiry date: 2025-07-29

ITALCERT S.r.l.

Dr. Ing. Roberto Cusolito
Amministratore Delegato

The use of the present Certificate is subordinated to the observance of ITALCERT applicable regulations for the certification